

一、主任的話

新學年、新氣象，首先歡迎本年度所有新生加入中山外文系所這個大家庭，本系不僅師資優秀、老師們教學認真，教學軟硬體設備也非常豐富、齊全，期望新生與舊生都能好好把握系上的所有資源，同時也請同學們注意安全與身心健康，把身體顧好。新學年開始同仁們勢必開始非常忙碌，預祝同仁們在教學與研究方面更上層樓，同時也要兼顧身體健康。

—徐淑瑛系主任

二、系所近況

◆ 重要公告

- 112年度教育部教學實踐研究計畫南區區域基地「教學實踐研究計畫撰寫諮詢服務」自112年10月3日(二)起受理申請，有意申請之老師請於10月17日(二)23:59前寄送諮詢申請表予承辦人，諮詢期間為112年11月1日至11月30日。本案承辦人：教務處教發中心 楊詠丞先生，分機：2163、Email：xiaoliu@mail.nsysu.edu.tw。
- 112學年度第1學期選課時程如下：
棄選：112.11.17(9:00)~11.24(17:00)
- 本校教發中心為提升教學品質，落實教學典範，邀請曾獲校級教學績優教師(傑出教學、教學績優教師)提供觀摩課程，期能達到教學經驗傳承之功效。本校「教學觀摩系統平台」網址：<http://ctdr.nsysu.edu.tw/teacher6.php>，提供本(112-1)學期觀摩訊息，歡迎本校初任教師或有意增進教學技巧之專兼任教師上網申請。本案承辦人：教務處教發中心 王苡晴小姐，分機：2162。
- 本校112學年度第1學期「圖書出版補助」，自即日起至112年10月20日(星期五)止受理申請，本項補助係以本校專任教師著作且未曾出版過之學術專書、經典譯注為主(不含教科書、翻譯著作及論文集)，有意申請者，請於期限前提供申請資料紙本(申請表、個人資料表、著作初稿各1份)及電子檔，本案研發處承辦人 廖慧君小姐，分機：2615、email：hueichun@mail.nsysu.edu.tw。

二、教師動態

- 恭賀本系賴淑芳老師及歐淑珍老師擔任本校112學年度教學領航教師。
- 恭賀本系賴怡芄老師於9月21日喜獲麟兒！

三、學生動態

- 恭賀本系蔡郁婷同學榮獲「國科會112年度大專學生研究計畫補助」。
指導教授：歐淑珍 教授兼副教務長
研究計畫主題：Phonetic Features of Perceived “Professionalism” in Spoken Mandarin Chinese
- 恭賀本系吳昀蓁同學榮獲「國科會 111 年度大專學生研究計畫研究創作獎」。
指導教授：歐淑珍 教授兼副教務長
研究計畫主題：An Acoustic Analysis on the Utterance-Final Intonation Pattern Produced by L3 French Learners
- 恭喜本系鄭榆琳同學獲本校112年度「大學部學生參與專題研究計畫獎勵」
指導教授：林耕需教授(資管系)
研究計畫主題：以機器學習判斷短影音熱度趨勢

四、活動訊息

◆ 演講

講題：The Challenges and Opportunities that ChatGPT Presents for Language Courses and Research

主講：希家史提夫 助理教授（中山大學資工系、美國馬里蘭大學計算機結構博士）

主持：徐淑瑛 教授兼系主任（中山大學外文系）

時間：112 年 10 月 4 日（星期三）12:10~13:30

地點：文 3005 會議室



五、學程公告

歡迎同學們選修加入以下學程，只需至教務處整合學程網頁上填單後印出申請表（網址：<http://www.stuapp.nsysu.edu.tw/stuapprep/studentApplication.asp?selform=g3>），並將紙本送至外文系陳美菁助教（分機：3132），即可成為學程的家族成員。

- 「西洋經典文學與文化學程」，網頁：<http://wcc.strikingly.com/>（負責人李祁芳老師，業務助理林柏豪，email: wcc.nsysu@gmail.com）。
- 「法國語言、文化與社會學程」，網頁：<http://www2.nsysu.edu.tw/FSC/>（負責人盧莉茹老師）。
- 「日本研究學程」，網頁：<http://rpb9.nsysu.edu.tw/>（負責人歐淑珍老師）。
- 「翻譯學程」，網頁：http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course5（業務承辦人孫翔惠行政組員，Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw，分機 3133）。
- 「語言學學程」，網頁：
http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/course/super_pages.php?ID=course4（業務承辦人孫翔惠行政組員，Shiang_hui@mail.nsysu.edu.tw，分機 3133）。

五、選讀公告

◆ 五學年學碩士

- 本校「五學年學碩士」第一學期約於 8 月、第二學期約於 2 月受理申請，歡迎本系學士班三年級或四年級上學期同學踴躍申請。詳情請參閱教務處網頁：<https://oaa.nsysu.edu.tw/p/412-1003-3274.php?Lang=zh-tw>。

**歡迎申請
外文系五學年學碩士**

五學年學碩士有什麼好處？
學生通過五學年學碩士申請後，其在大學期間所修習之研究所課程，於本系碩士班入學後可以申請學分抵免，大大縮短碩士班修業時間。

五學年學碩士生可獲獎學金嗎？
取得五學年學碩士資格之碩士班預備研究生於入學後可獲得最高**18萬元獎學金**。

要如何申請？
學士班學生於三年級下學期或四年級上學期（依校行事曆公告時間），向本系碩博士班委員會提出申請，通過後即為碩士班預備研究生。
預研究生須於畢業當年度參加本系碩士班甄試或考試，通過後始正式取得碩士班研究生資格。

需要準備哪些審查資料？
申請時需至教務處網頁下載申請表，連同大學歷年成績單、學期報告1~2份、及教師推薦信2封送至外文系系辦即可。

歡迎大家踴躍申請

◆ 碩士逕讀博士班

- 本系碩士生修業一學期以上且成績優異，可申請逕修讀博士學位。第一學期逕讀申請時程約為每年2月初，第二學期申請時程約為8月初，相關規定及申請呈請詳參教務處網頁：<https://oaa.nsysu.edu.tw/p/412-1003-3249.php?Lang=zh-tw>。

六、國家考試、留學暨獎學金資訊

- 教育部「公費留學考試」、「與世界百大合作設置獎學金甄選」、「留學獎學金甄試」、「博士後研究獎金甄選」及「歐盟獎學金甄選」之資訊網址：
<https://www.scholarship.moe.gov.tw/>。
- 各項國家考試資訊業已公告於考選部網頁，茲羅列相關考試類別如下：
https://www.moex.gov.tw/main/exam/wFrmExamInformation.aspx?y=2023&menu_id=145

考試類別	預定報名日期	預定考試日期
113 年公務人員初等考試(初等)	112.10.24(二) - 11.02(四)	113.01.06(六)
113 年第一次專門職業及技術人員高等考試營養師、護理師、社會工作師考試(專技高考)	112.10.17(二) - 10.26(四)	113.02.03(六) - 02.05(一)
113 年公務人員特種考試關務人員考試(三等、四等、五等)	112.12.26(二) - 113.01.04(四)	113.04.20(六) - 04.21(日)
113 年公務人員特種考試身心障礙人員考試(三等、四等、五等)	112.12.26(二) - 113.01.04(四)	113.04.20(六) - 04.21(日)
113 年專門職業及技術人員高等考試大地工程技師考試分階段考試(第一階段考試)、驗船師、第一次食品技師考試、高等暨普通考試消防設備人員考試、普通考試地政士、專責報關人員、保險代理人保險經紀人及保險公證人考試(專技高考普考)	113.02.27(二) - 03.07(四)	113.06.01(六) - 06.02(日)
113 年公務人員特種考試警察人員考試(三等 四等)	113.03.08(五) - 03.18(一)	第一試筆試 113.06.15(六) - 06.16(日) 外事警察人員

		類別外語口試 113.06.17(一)
113 年公務人員特種考試一般警察人員考試(二等、三等、四等)	113.03.08(五) - 03.18(一)	第一試筆試 113.06.15(六) - 06.16(日)
113 年公務人員特種考試國家安全局國家安全情報人員考試(三等)	113.03.08(五) - 03.18(一)	第一試筆試 113.06.15(六) - 06.16(日)
113 年公務人員特種考試移民行政人員考試(二等、三等、四等)	113.03.08(五) - 03.18(一)	第一試筆試 113.06.15(六) - 06.16(日)
113 年公務人員高等考試三級考試暨普通考試(高考三級普考)	113.03.12(二) - 03.21(四)	第一試筆試 113.07.05(五) - 07.09(二)

■ 相關提供研讀博士學位之獎助之網址，請詳參：

<https://educationusa.state.gov/scholarships/fulbright-graduate-study-grants>

<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtEn.aspx?ddsPageID=FOSEENGBBD>

<http://www.fulbright.org.tw/dispPageBox/CtCh.aspx?ddsPageID=FOSECHIABAD&>

《中山外文通訊》歡迎大家提供活動消息！ Contact us: forzaa@mail.nsysu.edu.tw